ASSOCIAZIONE PANTAGRUEL ODV - RENDICONTO PER CASSA ANNO 2022

USCITE	31/12/2022	31/12/2021
A) Uscite da attività di interesse generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		
acquisto materiale laboratorio	1085,95	643,08
2) Servizi		
spese per siti internet	105,10	100,40
formazione laboratorio interno carcere	0,00	700,00
affitto	945,30	839,52
enel	897,47	624,93
acqua	136,90	142,40
riscaldamento	653,12	684,39
telefono e adsl	565,28	578,22
cancelleria	75,69	51,52
computer e stampante ufficio	42,90	518,90
materiale di consumo	269,73	112,61
spese per ztl	50,00	0,00
assicurazioni	159,60	159,60
spesa per sala esterna per riunioni	90,00	0,00
spese per volantini e depliants	77,65	0,00
spese sicurezza lavoro	190,00	248,00
3) Godimento beni di terzi	0,00	0,00
4) Personale		
personale di segreteria	9643,00	10304,57
personale laboratorio bambole	11647,00	11853,00
oneri sociali	13358,86	10654,62
anticipo tfr	539,00	596,43
5) Uscite diverse di gestione		
progetto tirocini pelletteria	10334,00	0,00
progetto educare con gli asini	7917,54	9521,00
donazioni ad ex detenuti e detenuti in permesso	1421,64	520,35
donazioni a detenuti	620,00	1080,50
donazioni a detenuti da fondo di solidarietà	12241,50	10578,34
donazioni abbigliamento a detenuti	635,11	742,80
donazioni occhiali a detenuti	2881,00	3303,00
donazioni medicinali, cartelle cliniche a detenuti	1109,44	973,81
donazioni ad altre associazioni	605,00	680,00
donazioni francobolli e telefonate a detenuti	2920,00	4044,50
spese postali per detenuti	0,00	2,70
spese postali	64,05	130,38
tari smaltimento rifiuti	287,00	206,00
Totale	81568,83	70595,57

B) Uscite da attività diverse		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0,00	0,00
2) Servizi	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	0,00	0,00
4) Personale	0,00	0,00
5) Uscite diverse di gestione	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00

C) Uscite da attività di raccolta fondi		
1) Uscite per raccolte fondi abituali	0,00	0,00
2) Uscite per raccolte fondi occasionali	159,20	175,65
3) Altre uscite	0,00	0,00
Totale	159,20	175,65

D) Uscite da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Su rapporti bancari	508,55	524,05
2) Su investimenti finanziari	0,00	0,00
3) Su patrimonio edilizio	0,00	0,00
4) Su altri beni patrimoniali	0,00	0,00
5) Altre uscite	0,00	0,00
Totale	508,55	524,05

E) Uscite di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0,00	0,00
2) Servizi	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	0,00	0,00
4) Personale	0,00	0,00
5) Altre uscite	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00

TOTALE ONERI E COSTI 82236,58 71295,27

ENTRATE	31/12/2022	31/12/2021
A) Entrate da attività di interesse generale		
1) Entrate da quote associative e apporti dei fondatori	0,00	0,00
quote associative	595	460
2) Entrate dagli associati per attività mutuali	0,00	0,00
3) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0,00	0,00
4) Erogazioni liberali	0,00	0,00
donazioni per solidarietà a detenuti	620,00	1080,50
donazioni per l'Associazione Pantagrue	7655,14	6061,00
donazioni a Fondo di solidarietà per indigenti	12300,50	18221,16
donazioni per borsa lavoro "progetto bambole"	0,00	8624,36
5) Entrate del 5 per mille	2086,08	2341,76
6) Contributi da soggetti privati	0,00	0,00
contributi da Fondazioni bancarie per "Poesia bambole"	14587,50	7557,12
contributi Tavola Valdese progetto Bruno Borghi	10579,46	15789,73
contributi Fondazione C.R.F. per tirocini pelletteria	8500,00	0,00
7) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	0,00	0,00
8) Contributi da Enti pubblici	0,00	0,00
Regione Toscana progetto "diritto guardare, telefonare"	0,00	2463,24
9) Entrate da contratti con enti pubblici	0,00	0,00
10) Altre entrate	0,00	0,00
Totale	56923,68	62598,87
Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-)	-24645,15	-7996,70

B) Entrate da attività diverse		
1) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0,00	0,00
2) Contributi da soggetti privati	0,00	0,00
3) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	0,00	0,00
4) Contributi da enti pubblici	0,00	0,00
5) Entrate da contratti con enti pubblici	0,00	0,00
6) Altre entrate	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00
Avanzo/disavanzo attività diverse (+/-)	0,00	0,00

C) Entrate da attività di raccolta fondi		
1) Entrate da raccolte fondi abituali	0,00	0,00
2) Entrate da raccolte fondi occasionali	0,00	0,00
donazioni in fiere e mostre	3235,80	1698,00
donazioni laboratorio bambole	1967,00	2464,79
3) Altre entrate	0,00	0,00
Totale	5202,80	4162,79
Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi (+/-)	5043,60	3987,14

D) Entrate da attività finanziarie e patrimoniali		
1) Da rapporti bancari	0,00	0,00
2) Da altri investimenti finanziari	0,00	0,00
3) Da patrimonio edilizio	0,00	0,00
4) Da altri beni patrimoniali	0,00	0,00
5) Altre entrate	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00
Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	-508,55	-524,05

E) Entrate di supporto generale		
1) Entrate da distacco del personale	0,00	0,00
2) Altre entrate di supporto generale	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00

TOTALE ENTRATE DELLA GESTIONE 62126,48 66761,66
 Avanzo/disavanzo d'esercizio prima delle imposte (+/-) -20110,10 -4533,61
 imposte 303,60 254,40
 Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziari (+/-) -20413,70 -4788,01

Uscite da investimenti in immobilizzazioni o da deflussi di capitale di terzi	31/12/2022	31/12/2021
1) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse generale	0,00	0,00

Entrate da disinvestimenti in immobilizzazioni o da flussi di capitale di terzi	31/12/2022	31/12/2021
1) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività di interesse generale	0,00	0,00

2) Investimenti in immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	0,00	0,00	2) Disinvestimenti di immobilizzazioni inerenti alle attività diverse	0,00	0,00
3) Investimenti in attività finanziarie e patrimoniali	0,00	0,00	3) Disinvestimenti di attività finanziarie e patrimoniali	0,00	0,00
4) Rimborso di finanziamenti per quota capitale e di prestiti	0,00	0,00	4) Ricevimento di finanziamenti e di prestiti	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00	Totale	0,00	0,00
			Imposte	0,00	0,00
			Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti (+/-)	0,00	0,00

	31/12/2022	31/12/2021
Avanzo/disavanzo d'esercizio prima di investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti (+/-)	-20413,70	-4788,01
Avanzo/disavanzo da entrate e uscite per investimenti e disinvestimenti patrimoniali e finanziamenti (+/-)	0,00	0,00
Avanzo/disavanzo complessivo (+/-)	-20413,70	-4788,01

Cassa e banca	31/12/2022	31/12/2021
Cassa e cassa valori bollati	2625,38	3076,81
Depositi bancari e postali	13760,37	33722,64

Costi figurativi	31/12/2022	31/12/2021
1) da attività di interesse generale	0,00	0,00
2) da attività diverse	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00

Proventi figurativi	31/12/2022	31/12/2021
1) da attività di interesse generale	0,00	0,00
2) da attività diverse	0,00	0,00
Totale	0,00	0,00

CONTROLLO QUADRATURA *

Cassa e Banca anno precedente	36799,45
Avanzo/Disavanzo corrente	-20413,70
Cassa e Banca anno corrente	16385,75
Esito controllo	Quadratura OK

Relazione di Missione bilancio al 31/12/2022

Premesso che con il DM Lavoro 5 Marzo 2020 pubblicato in G.U. n.102 18.04.2020 sono stati indicati i nuovi modelli di bilancio da redigere a decorrere dall'esercizio 2021 come previsto dall'art.13 del Nuovo Codice del Terzo Settore ex Dlgs 117/2017, per la nostra Associazione la norma prevede di predisporre un bilancio di "rendiconto di cassa" attenendosi al "modello D", modello "rigido" con schemi preimpostati e standard da articolarsi e comporsi secondo le direttive ministeriali, "format" previsti all'art.3 del s/c DM 5 marzo 2020 con indicazione a margine dei saldi finanziari di cassa, banca e cassa valori bollati.

Il Bilancio è stato redatto tenendo presente che l'unico scopo dell'Associazione è quello di erogare un servizio e non il conseguimento di un profitto, contenendo comunque tutte le informazioni essenziali per fornire le notizie necessarie al controllo e alla verifica dell'attività da parte dei soggetti interni (operatori) ed esterni (finanziatori).

Il RENDICONTO PER CASSA rispecchia l'impostazione contabile con raffronto anno 2021/2022, le Uscite ed Entrate coincidono con Spese ed Entrate riconducibili sempre al conto corrente bancario, alla cassa ed alla cassa Valori bollati (donazione ricevuta nell'anno 2020 da Poste Italiane), classificati per destinazione e raggruppati in categorie omogenee.

Le poste di bilancio alle quali ci siamo attenuti nel redigere il bilancio sono:

- A) Uscite ed Entrate da attività di interesse generale
- B) Uscite ed Entrate da attività diverse
- C) Uscite ed Entrate da raccolta fondi
- D) Uscite ed Entrate di sviluppo generale

In merito alla classificazione per destinazione e raggruppamenti in categorie, occorre precisare la concentrazione delle attività nella lettera "A" in quanto la nostra attività è di per sé in larga parte istituzionale operando l'Associazione all'interno dell'Istituzione carceraria e quindi svolgendo "attività volte alla prevenzione ed alla rimozione di situazioni di emarginazione, di disagio e di bisogno della persona umana e collettiva", così come stabilito dallo Statuto.

Considerando che i progetti in essere: **"laboratorio la Poesia delle bambole"**, **"educare con gli asini"** e **"tirocinio lavorativo pelletteria"** sono coperti finanziariamente con rendicontazione a consuntivo spese dai contributi dell'8xmille della Chiesa Valdese e dalle Fondazioni bancarie C.R.Firenze e C.R.Pistoia e Pescia, in linea generale si può dire che nel 2022 per la gran parte delle voci in bilancio si sono mantenute uscite ed entrate in linea con il 2021 fatta eccezione per le Uscite dall'incremento di € 1603.00 per "donazioni a detenuti da Fondo di solidarietà" e dalla diminuzione di €. 1124.00 per "ricariche schede telefoniche e francobolli" e per le Entrate dalla diminuzione di €. 5920.00 circa delle donazioni da privati al "Fondo di Solidarietà". Importante è tenere presente che i finanziamenti per i vari progetti arrivano in tempi successivi all'inizio degli stessi e ciò rende inevitabile l'anticipazione delle spese a prescindere dalle Entrate effettive; quanto sopra motiva che per il 2022 il risultato di Esercizio abbia certificato un disavanzo di €. 20.413,70.

L'Associazione Pantagruel, costituitasi nel 1995, ha avuto come principale scopo quello di intervenire sui soggetti reclusi nelle carceri toscane e nel seguire il loro reinserimento nella società civile attraverso le misure alternative al carcere, oggi l'Associazione opera attraverso l'attività di volontariato esclusivamente con interventi e progetti rivolti ai detenuti delle carceri di Firenze, Sollicciano e Gozzini.

Ogni progetto che riguarda il carcere e che coinvolge detenute e detenuti ha due tipi di intervento: quello all'interno dell'Istituzione carceraria con adeguati corsi di formazione e quello all'esterno dove strutture idonee accolgono alcune delle persone formate per proseguire e terminare il loro periodo detentivo in semilibertà impegnati in attività lavorative e l'affidamento al servizio sociale.

Nel 2001 è nato il **progetto "La poesia delle bambole"** come corso di formazione di bambole steineriane e successivamente anche come laboratorio interno alle sezioni femminili del carcere di Sollicciano di Firenze, rivolto alle donne detenute. Questo progetto si è sviluppato negli anni successivi creando nel 2003 un laboratorio esterno per permettere l'uscita dal carcere di alcune donne in affidamento e nel 2004 aprendo uno spazio espositivo per pubblicizzare i vari manufatti. Negli anni sono stati realizzati vari corsi di formazione di bambole per tutte le persone interessate ad imparare questo particolare artigianato artistico e per formare altre volontarie ed operatrici. Un ultimo corso è iniziato a novembre 2022 ed ha visto la partecipazione di diverse volontarie, il corso proseguirà ad inizio 2023 e vedrà l'entrata in carcere di nuove "maestre artigiane" che saranno attive nel laboratorio di bambole interno al carcere.

Nel laboratorio esterno sono state 3 le donne detenute ed ex detenute impiegate nel corso dell'anno: una con contratto a tempo indeterminato part-time, responsabile ed organizzatrice del laboratorio e insegnante per le nuove giunte; una ex detenuta in libertà da dicembre u.s., detenuta in art. 21 dell'O.P. che proprio grazie a questo progetto ha potuto usufruire del beneficio di lavoro esterno al carcere concesso dalla direzione dell'Istituto ed essere impiegata nel laboratorio esterno per 20 ore settimanali; infine una borsa lavoro è potuta partire da ottobre 2022 e destinata ad una detenuta ai domiciliari.

La produzione artigianale di bambole, alla quale si è fatto riferimento, attraverso il laboratorio interno ed esterno al carcere, è eseguita proprio da soggetti ai quali l'Associazione dedica tutte le proprie risorse umane e finanziarie. A tutt'oggi gli introiti della suddetta produzione sono ottenuti con donazioni libere all'Associazione offrendo in cambio "simbolicamente" prodotti artigianali di pregevole fattura dal costo di produzione non indifferente. Il progetto, oltre al finanziamento di un contratto di lavoro attraverso i fondi destinati all'Otto per mille della Chiesa Valdese (Unione delle chiese metodiste e valdesi), ha il sostegno economico della Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze (finanziamento del laboratorio interno, dei materiali dei laboratori e di parte delle spese di gestione e segreteria dell'associazione), della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia (per finanziare la borsa lavoro per la detenuta in art. 21) ed il contributo di numerosi cittadini. Durante il 2022 abbiamo partecipato con le nostre bambole a varie iniziative in piazza SS. Annunziata (la Fierucola del pane e le Fierucole delle lane di S. Martino e dell'Immacolata) e alla Mostra Internazionale dell'Artigianato, momenti utili per far conoscere il nostro progetto bambole e i nostri manufatti. Abbiamo presentato il progetto alle iniziative organizzate presso associazioni (Mani Tese) o comunità di base (Le Piagge). La visibilità del progetto è garantita costantemente attraverso il sito internet della

nostra associazione, www.asspantagrue.org, dove si trova una descrizione delle attività svolte, oltre che sui nostri profili Facebook ed Instagram.

Il **progetto "Educare con gli asini"** è attivo dal 2010 con un'asineria nell'area verde del carcere di Sollicciano e vede la formazione da parte di una psicologa-onoterapeuta di alcune ragazze detenute che si prendono cura di due asinelle ricevendo un contributo economico dalla nostra Associazione. Grazie a questo progetto negli anni passati una donna detenuta, uscendo in art.21, ha avuto l'opportunità di essere impiegata in un'asineria esterna, mentre un'altra detenuta è stata accolta presso una casa famiglia della Comunità Papa Giovanni XXIII con la mansione di accudire gli animali della struttura. Il progetto è finanziato in parte dai fondi destinati all'otto per mille della Chiesa Valdese (Unione delle chiese metodiste e valdesi).

A seguito al corso di formazione dal titolo "salviamo la pelle" che si è tenuto all'interno del carcere di Sollicciano con la presenza di 12 detenuti, grazie alla collaborazione della ditta Bisbag e del Centro di formazione "Toscana Formazione", ha avuto inizio in questo anno il **progetto "Tirocinio lavorativo pelletteria"** attivando 6 tirocini lavorativi presso ditte di pelletteria sul territorio, destinati a detenuti nella condizione giudiziaria per richiedere le misure alternative alla detenzione, il progetto è finanziato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze.

Dall'anno 2006 al 2019 con il progetto in memoria di Bruno Borghi, in passato volontario nel carcere di Sollicciano, abbiamo organizzato **corsi di formazione per volontari** con lo scopo di incrementare l'impegno del nostro volontariato nell'ascolto dei bisogni dei detenuti, della tutela dei loro diritti e per alcuni di loro anche del reinserimento sociale. Un prossimo corso è in programma ad inizio 2023.

Continua il lavoro del **progetto "Solidarietà e carcere"** partendo dai colloqui in carcere, tentativo molto parziale di dare alcune risposte concrete ai vari bisogni e richieste delle detenute e dei detenuti di Sollicciano e Gozzini. Sotto questa voce si trovano: 1) i versamenti di piccole cifre sui conti correnti di chi si trova in carcere in completa indigenza, voce coperta con donazioni da parte dei volontari e da un "Fondo di solidarietà", costituito in pieno periodo di emergenza Covid grazie a donazioni ricevute a seguito dell'invio di ns. richieste di aiuto; 2) l'acquisto ed il reperimento di indumenti, biancheria, scarpe, libri, con intervento di nostri volontari che affiancano l'AVP nella gestione del "progetto Francesco" nella preparazione dei pacchi individuali e la successiva consegna ai detenuti presso le sezioni; 3) l'aiuto economico per garantire ai detenuti indigenti la possibilità di tenere contatti con familiari ed avvocati con versamenti sulle schede telefoniche individuali e fornitura di francobolli per la corrispondenza, voci coperte dal "Fondo di solidarietà" e per quanto riguarda i francobolli dalla donazione di Poste Italiane nel 2020; 4) l'acquisto di alcuni dispositivi medici coperti dal "Fondo di solidarietà" così come la fornitura di occhiali da vista finanziato parzialmente dalla donazione ricevuta dal Rotary Club Firenze e dall'Associazione AILO e per la restante parte dal "Fondo di solidarietà".

Ritenendo necessario che l'opinione pubblica venga a conoscenza della difficile realtà delle carceri, dei bisogni e delle difficoltà dei detenuti di reinserimento sociale e poichè ci sono ancora molti pregiudizi su questi temi, da anni portiamo avanti un progetto di informazione sul carcere intervenendo nelle scuole medie inferiori, superiori e Università di Firenze e zone limitrofe, in realtà associative diverse con la presenza di nostri volontari e di detenuti e detenute in misura alternativa e con ex detenuti o ex detenute. Per quanto riguarda le iniziative pubbliche, il 6 giugno 2022 abbiamo partecipato ad un incontro sulla "giustizia ripartiva", organizzato presso la Basilica di San Miniato al Monte con la presentazione del libro "La goccia che apre le ombre" di Lucia Aterini, mentre il 29

settembre 2022 abbiamo organizzato presso il Castello dell'Acciaio un incontro pubblico sul tema "Il carcere e la città" con il patrocinio del Comune di Scandicci, con la partecipazione di altre Associazioni di volontariato che operano in carcere e fra gli altri con la presenza dell'allora Vice Presidente del Consiglio Superiore della Magistratura, dei rappresentanti della Regione Toscana, dei Comuni di Firenze e Scandicci e della Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze.